

BC ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО ТИП ПРОЕКТОР С ДИОДИ

Монтажът на осветителното тяло да се извърши от компетентно лице съгласно настоящата инструкция.

Моля, съхранявайте инструкцията:

Прочетете инструкцията преди да пристъпите към монтаж: **Общи бележки и информация**

- Осветелното тяло се състои от несменяеми светодиоди LED. В случай, че някой от диодите се повреди, той не може да бъде ремонтиран.
- Извършването на каквито и да било действия при включено електрическо напрежение носи потенциална опасност от поражения от електрически ток. Електрозахранването трябва да бъде изключено преди започване на работа.
- Монтирайте прожектора само върху основа, която има температура на запалване минимум 200°C (напр. дърво и издълка от дърво с дебелина над 2mm) и не се деформира (напр. метал, гипс бетон) [съгласно EN 60598-1].
- Прожекторът следва да бъде свързан към захранването на изправна електрическа инсталация, отговаряща на действащите изисквания.
- Осветителното тяло е предназначено за монтаж както в закрити помещения, така и на открито, при условия с повишено ниво на влажност и запращаност (степен на защита IP65).

- Вносителят/ доставчикът не носят отговорност за щетите, възникнали вследствие неспазването на горепосочените препоръки за монтаж.

- Преди да започнете да монтирате прожектора, се уверете, че сте изключили захранващото напрежение.
- Преди включването на прожектора се уверете, че монтираното му е извършено правилно и изключва опасността от дефект при работа, риск за външната среда и ползвателите.

Смяна на светлинния източник/ поддръжка:

- Осветителното тяло се състои от несменяеми светодиоди LED. В случай, че някой от диодите се повреди, той не може да бъде ремонтиран.
- Ако забележите, че защитното стъкло е повредено, следва веднага да го замените с ново или да прекъснете експлоатацията на тялото.

Запазване на чистотата на околната среда:

- Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.
- Преди да изхвърлите прожектора, изведен от експлоатация, се свържете с вносителя/ доставчика или следвайте инструкциите на организациите, занимаващи оползотворяване на отпадъците във вашия регион.
- Отнася се до изделията, означени със символ WEEE (зачертан контейнер за отпадъци):**
 - Означението WEEE посочва необходимост от разделно събиране на отпадъците от електронно и електрическо оборудване.
 - Така означените продукти не трябва да се изхвърлят в стандартните контейнери заедно с останалите видове отпадъци.
 - Тези продукти могат да се окажат вредни за околната среда и затова изискват специални форми на преработка, възстановяване, рециклиране и неутрализиране.

EN LED FLOODLIGHT LIGHTING FITTING

Appliance mounting should be done by qualified electrician according to this manual.

Please, keep the instruction.

Read the instruction before mounting:

Common notes and explanation:

- The fitting is build based on irreplaceable LEDs. In case of damage to any of the diodes, the fitting is not fit to repair.
- Performing any activity with the power supply on constitutes potential hazard of electric shock. Prior to mounting, power supply must be switched off by using the main switch.
- The floodlight can be installed only on a flame-resistant base with ignition temperature at least 200°C (e.g. wood and wooden-derivative materials with thickness more than 2mm) and does not deform or soften (e.g. metal, concrete, plaster) [according to EN 60598-1].
- The floodlight, when properly assembled, may only be connected to a properly functioning electrical system in compliance with the applicable standards.
- The fitting can be mounted inside or outside the compartments as well as under the conditions of increased humidity and dustiness (protection level IP65).
- The importer/supplier bears no responsibility for damages resulting from failure to comply with these instructions.

Mounting:

- Prior to mounting, turn off the power supply by using the main switch.

- Prior to starting operation, make sure that mounting of the product has been performed appropriately, eliminating the hazard of defective operation, not endangering the surrounding and the users.

Light source replacement/ maintenance:

- The fitting is build based on irreplaceable LEDs. In case of damage to any of the diodes, the fitting is not fit to repair.
- If You notice the protective glass is damaged, immediately replace it with a new one or cease operation of the product.
- Take care of the natural environment cleanliness:**
 - Please dispose all the package elements separately into the appropriate corresponding material containers.
 - Before disposing the floodlight taken out of operation, contact the seller/ importer or refer to the guidelines of Your local environment protection organizations.
- Applies to the products labeled WEEE (crossed out waste bin):**
 - WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment..
 - The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste.
 - Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

DE LED FLUTLICHT

Die Montage des Gerätes ist von einem Elektrofachmann gemäß dieser Anleitung durchzuführen.

Bitte halten Sie die Anweisung.

Lesen Sie die Anleitung vor der Montage:

Allgemeine Hinweise und Erläuterungen:

- Die Armatur ist auf unersetzlichen LEDs aufgebaut. Bei Beschädigung der Dioden ist die Armatur nicht reparaturfähig.
- Die Durchführung von Tätigkeiten mit der Stromversorgung stellt eine potentielle Gefahr eines elektrischen Schlags dar. Vor der Montage muss die Stromversorgung mit dem Hauptschalter ausgeschaltet werden.
- Der Fluter kann nur auf einer flammhemmenden Unterlage mit einer Zündtemperatur von mindestens 200°C eingebaut werden (z. B. Holz und Holzwerkstoffe mit einer Dicke von mehr als 2 mm) und verformt sich nicht (zB Metall, Beton, Putz) Nach EN 60598-1).
- Das Flutlicht darf bei ordnungsgemäßer Montage nur unter Beachtung der geltenden Normen an eine ordnungsgemäß funktionierende elektrische Anlage angeschlossen werden.
- Die Armatur kann innerhalb oder außerhalb der Fächer sowie unter den Bedingungen erhöhter Luftfeuchtigkeit und Staubigkeit (Schutzart IP65) montiert werden.
- Der Importeur /Lieferant haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.

Montage:

- Vor der Montage die Stromversorgung mit dem Hauptschalter ausschalten.
- Vergewissern Sie sich vor Beginn des Betriebs, dass die Montage des Produkts ordnungsgemäß durchgeführt wurde, wodurch die Gefahr eines defekten Betriebs entfällt und die Umgebung und die Benutzer nicht gefährdet werden.

Austausch von Lichtquellen / Wartung:

- Die Armatur ist auf unersetzlichen LEDs aufgebaut. Bei Beschädigung der Dioden ist die Armatur nicht reparaturfähig.
- Wenn Sie feststellen, dass das Schutzglas beschädigt ist, sofort durch ein neues Gerät ersetzen oder den Betrieb beenden.

Kümmern Sie sich um die natürliche Umwelt Sauberkeit:

- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungselemente getrennt in die entsprechenden entsprechenden Behälter.
- Before Entsorgung der Flutlicht außer Betrieb genommen, wenden Sie sich an den Verkäufer / Importeur oder beziehen sich auf die Leitlinien Ihrer lokalen Umweltschutzorganisationen.
- Gilt für die Produkte WEEE (durchgestrichener Abfallerimer):**
 - WEEE-Label bedeutet die Notwendigkeit der selektiven Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten.
 - Die so gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit anderen Abfällen in die üblichen Abfallbehälter entsorgt werden.
 - Such können umweltschädlich sein und erfordern spezielle Formen der Verarbeitung, Wiederaufnahme, Wiederverwertung und Neutralisierung.

FR PROJETEUR LED

Le montage de l'appareil doit être effectué par un électricien qualifié conformément à ce manuel.

Veuillez garder les instructions.

Lire les instructions avant le montage:

Notes et explications communes:

- Le montage est basé sur des LED irremplaçables. En cas de dommages à l'une des diodes, le raccord n'est pas apte à la réparation.

- Effectuer toute activité avec l'alimentation électrique constitue un danger potentiel de choc électrique. Avant le montage, l'alimentation électrique doit être coupée à l'aide de l'interrupteur principal.

- Le projecteur ne peut être installé que sur une base résistante à la flamme dont la température d'inflammation est au moins égale à 200°C (par exemple, bois et matériaux dérivés du bois d'une épaisseur supérieure à 2 mm) et ne se déforme ni ne ramollit (par exemple, métal, béton ou plâtre) Selon EN 60598-1).
- Le projecteur, lorsqu'il est correctement assemblé, ne peut être raccordé qu'à un système électrique fonctionnant correctement conformément aux normes applicables.
- Le raccord peut être monté à l'intérieur ou à l'extérieur des compartiments ainsi que dans des conditions d'humidité et de poussières accrues (niveau de protection IP65).
- L'importateur / fournisseur n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de ces instructions.

Montage:

- Avant le montage, couper l'alimentation en utilisant l'interrupteur principal.

Lea las instrucciones antes de montar:

Notas y explicaciones comunes:

- El montaje es construíd basado en LEDs insustituibles. En caso de daños a cualquiera de los diodos, el accesorio no es apto para reparar.
- Realizar cualquier actividad con la fuente de alimentación eléctrica constituye un peligro potencial de descarga eléctrica. Antes de montar la fuente de alimentación debe desconectarse utilizando el interruptor principal.
- El projector sólo puede instalarse sobre una base resistente a la llama con una temperatura de ignición de por lo menos 200°C (por ejemplo madera y materiales derivados de madera con espesor superior a 2 mm) y no se deforma ni ablanda (por ejemplo, metal, hormigón o yeso) Según EN 60598-1).
- El projector, cuando está correctamente montado, sólo puede conectarse a un sistema eléctrico que funcione correctamente de acuerdo con las normas aplicables.
- El accesorio se puede montar dentro o fuera de los compartimientos, así como en condiciones de mayor humedad y polvosidad (nivel de protección IP65).
- El importador / proveedor no asume ninguna responsabilidad por los daños resultantes del incumplimiento de estas instrucciones.

- WEEE label signifie la nécessité de la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques.
- Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés dans les poubelles standard avec d'autres types de déchets.
- Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et nécessiter des formes spéciales de transformation, de récupération, de recyclage et de neutralisation.

IT PROIETTORE A LED

Montaggio di illuminazione proiettore principale
montaggio dell'apparecchio deve essere eseguita da personale qualificato in base a questo manuale.

Si prega di tenere le istruzioni.

Leggere le istruzioni prima del montaggio:

Note comuni e spiegazioni:

- Il raccordo è costruito sulla base di LED insostituibili. In caso di danneggiamento di qualsiasi dei diodi, il raccordo non è in grado di riparare.
- L'esecuzione di qualsiasi attività con l'alimentazione elettrica sulla costituisce potenziale pericolo di scossa elettrica. Prima del montaggio, alimentazione deve essere spento utilizzando l'interruttore principale.
- Il proiettore può essere installato solo su una base resistente alla fiamma con temperatura di accensione di almeno 200°C (ad esempio, legno e materiali legnosi derivati, con spessore di più di 2 mm) e non si deforma o ammorbidire (ad esempio metallo, cemento, gesso) [secondo EN 60598-1].
- Il proiettore, se correttamente montato, può essere collegato solo ad un impianto elettrico funzionante nel rispetto delle norme vigenti.
- Il raccordo può essere montato all'interno o all'esterno dei vani nonché nelle condizioni di maggiore umidità e polverosità (livello di protezione IP65).
- L'importatore / fornitore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni.

Montaggio:

- Prima del montaggio, disattivare l'alimentazione utilizzando l'interruttore principale.

- Prima di avviare il funzionamento, assicurarsi che il montaggio del prodotto è stata eseguita in modo appropriato, eliminando il pericolo di funzionamento difettoso, non mettere in pericolo l'ambiente circostante e gli utenti.
Luce sostituzione source / manutenzione:
 - Il raccordo è costruito sulla base di LED insostituibili. In caso di danneggiamento di qualsiasi dei diodi, il raccordo non è in grado di riparare.

- Se si nota il vetro di protezione è danneggiato, immediatamente sostituirlo con uno nuovo o cessare il funzionamento del prodotto.

Prendersi cura della pulizia dell'ambiente naturale:

- Please disporre di tutti gli elementi del pacchetto separatamente negli appositi contenitori di materiale corrispondenti.
- before smaltire il proiettore presso fuovi servizio, contattare il rivenditore / importatore o fare riferimento alle linee guida della vostre organizzazioni di protezione dell'ambiente locali.
Si applica ai prodotti RAEE etichetta (croce sul bidone dei rifiuti):
 - Etichetta WEEE significa la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici e apparecchiature elettroniche.
 - I prodotti così selezionati non devono essere smaltiti ai cassonetti per rifiuti normali insieme ad altri tipi di rifiuti.
- Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e richiedono particolari forme di trattamento, il recupero, il riciclaggio e la neutralizzazione.

SP LUZ DE LED FLUORESCENTE

El montaje del aparato debe ser realizado por un electricista cualificado de acuerdo con este manual.

Por favor, guarde las instrucciones.

Lea las instrucciones antes de montar:

Notas y explicaciones comunes:

- El montaje es construíd basado en LEDs insustituibles. En caso de daños a cualquiera de los diodos, el accesorio no es apto para reparar.
- Realizar cualquier actividad con la fuente de alimentación eléctrica constituye un peligro potencial de descarga eléctrica. Antes de montar la fuente de alimentación debe desconectarse utilizando el interruptor principal.
- El projector sólo puede instalarse sobre una base resistente a la llama con una temperatura de ignición de por lo menos 200°C (por ejemplo madera y materiales derivados de madera con espesor superior a 2 mm) y no se deforma ni ablanda (por ejemplo, metal, hormigón o yeso) Según EN 60598-1).
- El projector, cuando está correctamente montado, sólo puede conectarse a un sistema eléctrico que funcione correctamente de acuerdo con las normas aplicables.
- El accesorio se puede montar dentro o fuera de los compartimientos, así como en condiciones de mayor humedad y polvosidad (nivel de protección IP65).
- El importador / proveedor no asume ninguna responsabilidad por los daños resultantes del incumplimiento de estas instrucciones.

Montaje:

- Antes de montar, apague la fuente de alimentación utilizando el interruptor principal.
- Antes de comenzar la operación, asegúrese de que el montaje del producto ha sido realizado correctamente, eliminando el riesgo de funcionamiento defectuoso, sin poner en peligro el entorno y los usuarios.

Reemplazo / mantenimiento de la fuente de luz:

- El montaje es construíd basado en LEDs insustituibles. En caso de daños a cualquiera de los diodos, el accesorio no es apto para reparar.

- Si nota que el cristal de protección está dañado, reemplácelo inmediatamente por uno nuevo o cese el funcionamiento del producto.

Cuidar la limpieza del entorno natural:

- Por favor, deseché todos los elementos del envase por separado en los correspondientes contenedores de material correspondientes.
- Antes de deshacerse del projector, póngase en contacto con el vendedor / importador o consulte las directrices de sus organizaciones locales de protección del medio ambiente.
- Se aplica a los productos etiquetados como WEEE (contenedor de basura tachado):**
 - WEEE etiqueta significa la necesidad de la recogida selectiva de residuos de equipos eléctricos y electrónicos.
 - Los productos así marcados no deben desecharse en los depósitos estándar junto con otros tipos de residuos.
 - Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y requieren formas especiales de procesamiento, recuperación, reciclado y neutralización.

МК СВЕТЛЕЧКО ТЕЛО – ПРОЕКТОР СО LED

Апаратот монтажа треба да се направи од страна на квалификуван електричар според овој прирачник.

Ве молиме, чувајте го упатството.

Прочитајте ги евиде упатства пред да продолжите со монтажа:

Општи бележки и информација:

- Светелчкото тело се состои од несменливи светлосни диоди LED. Во случај, кога некои од диодите се расипат, тоа не може да биде поправено.
- Извршувањето на било какви дејства при вклучен струен напон носи потенцијална опасност од удари од

струја. Електричното напојување треба да биде исклучено пред започнување со работа.

- Монтирајте го проекторот само врз основа, која што има температура на запалување од минимум 200°C (на пример дрво и производи од дрво со дебелина над 2mm) и не се деформира (на пример метал, гипс бетон) [во согласност со EN 60598-1].

- Прожекторот треба да биде поврзан кон струјата на исправна електрична инсталација, која што одговара на актуелните услови.

- Светелчкото тело е наменето за монтажа како во затворени површини, така и во отворени, во услови на зголемено ниво на влажност и создавање на прашина (ниво на заштита IP65).

- Возникот / дистрибутерот не носат одговорност за штетите, кои што настанале како последица на неспрдржување кон горенаведените препораки за монтажа.

Монтажа:

- Пред да започнете да го монтирате проекторот, убедете се, дека сте го исклучиле од струја.
- Пред вклучувањето на проекторот, убедете се дека неговото монтирање е извршено правилно и ва исклучува опасоста од дефект во работата, ризик за надворешната средина и корисниците.

Смена на изворот на светлина / оддржување:

- Светелчкото тело се состои од несменливи светлосни диоди LED. Во случај, кога некои од диодите се расипат, тоа не може да биде поправено.
- Ако забележите, дека заштитното стакло е оштетено, треба веднаш да го смените со ново или да ја прекинете експлоатацијата на телото.

Оддржување на чиста животна средина:

- Исфрлајте ги елементите на опаковката одделно во контейнерите, наменети за соодветниот материјал.
- Пред да го исфрлите проекторот, изваден од експлоатација, сврзете се во возникот / дистрибутерот или следете ги упатствата на организациите, кои што се занимаваат со преработување на отпадите во вашиот регион.

Се однесува на производите, означени со символ WEEE (прецртан контейнер за отпадци):

- Ознаката WEEE посочува неопходност од одделно собирање на отпадите од електронска и електрична опрема.
- Така означените производи не треба да се исфрлаат во стандардните контейнери заедно со останатите видови на отпад.
- Тие производи може да бидат штетни за животната средина и затоа се потребни специјални форми на преработување, обновување, рециклирање и неутрализирање.

HR SVJETLIKA TIPIA LED PROJEKTORA

Montaža svjetliکه može obavljati stručne osobe u skladu s ovom uputom.

Molim vas, držite se uputa.

Pročitajte upute prije pokušaja instalacije:

Opće instrukcije i informacije

- Svjetliکه se sastoji od svjetlosnih dioda tipa LED, koje se ne mogu mijenjati. U slučaju da se neki od dioda bude pokvario, on se ne može popravljati.
 - Obavljanje bilo kakvih djelatnosti pri uključenoem električnom naponu predstavlja moguću opasnost oštećenja od električne struje. Električno parajanje se mora isključiti prije početka rada.
 - Projektor montirati samo na osnovici, kojoj je minimalna temperatura spaljivanja 200° C (npr. drvo i proizvodi od drveta debljine veće od 2 mm), koja se ne deformira (npr. metal, gips beton) (skladno EN 60598-1).
 - Projektor mora biti spojen za električnim napajanjem ispravne električne instalacije, koja odgovara trenutnim važećim odredbama.
 - Svjetliکه je namijenjena da se ugrađuje kako u unutarnjim prostorijama, tako i vanjski, u uvjetima visokoga stupnja vlažnosti i zaprljanoti prašinom (stupanj zaštite IP65).
 - Voznik / dobavljač neće biti odgovoran za štete koje proizlaze uslijed nepridržavanja navedenih preporuka za instalaciju.
- Instalacija:**
- Prije početka ugradnje projektora, budite sigurni da ste isključili napon.
 - Prije uključivanja projektora morate biti uvjedeni da je instalacija završena pravilno i isključuje opasnost kvara prilikom rada, rizik za okolinu i za vanjske korisnike.
- Promjena izvora svjetlosti / Održavanje:**
- Svjetliکه se sastoji od svjetlosnih dioda tipa LED, koje se ne mogu mijenjati. U slučaju da se neki od dioda bude pokvario, on se ne može popravljati.

2. Ako primijetite da je oštećeno zaštitno staklo, to odmah treba ga zamijeniti novim ili da se prekine rad projektora.

Održavanje čistote okoline:

- Molimo izbacivati dijelove pakiranja u zasebni kontejner za odgovarajući materijal.
- Prije nego što bacite projektor, koji više neće biti u radu, kontaktirajte uvoznika / dobavljača, ili sljedite upute organizacija, koje se bave realizacijom otpadaka u vašem području.
- Odnosi na proizvode, koji nose simbol WEEE (precrtan kontejner za smeće):**
 - WEEE oznaka ukazuje na potrebu za odvojeno prikupljanje otpadaka električne i elektroničke opreme.
 - Tako označeni proizvodi se ne smiju izbacivati u standardne kontejnere ukupno sa drugim vrstama otpadaka.
 - Ovi proizvodi mogu ispasti štetni po okolinu i stoga zahtijevaju posebne oblike prerađivanja, orogavka, recikliranje i neutralizacije.

SR SVETIЉKA TIPIA LED PROJEKTORA

Instalacija svetilьke se vrši od strane nadležnog lica, u skladu sa ovim uputstvom.

Molim vas, držite uputstva.

Pročitajte uputstva pre nego što pokušate instalaciju:

Opšte napomene i informacije:

- Svetilьka se sastoji od svetlosnih dioda LED, koji se ne mogu zamenjivati. U slučaju da je oštećen neki od dioda, on se ne može renovirati.
- Obavljanje bilo kakvih radova prilikom da je uključен електрични напон представља потенцијални ризик од оштећења услед деловања електричне струје. Напајање мора бити искључено пре почетка рада.
- Projektor montirati samo na osnovici, koja je temperatura паљења 200° C (npr. дрво и производи од дрвета дебљине веће од 2 mm) и не деформише се (npr. метал, гипс-бетон) (u skladu sa EN 60598-1).
- Projektor mora biti povezan sa električnim napajањem ispravne електричне instalacije, koja odgovara захтевима, који су trenutно на снази.
- Svetilьka je намењена за уградњу катo у затвореним просторijама, тако и напољу – при условима високог степена влажности и присуства прашине (stepen zaštite IP65).
- Vozник / испоручилац неће бити одговоран за штете, настале у резултату непоштовања вишеневедених препорука за монтажу.

Монтажа:

- Пре него што почнете да монтирате пројектор, морате да се убедите да сте претходно искључили напајање напоном.
- Пре него што укључите пројектор, уверите се да је негова инсталација завршена правилно, па тако елиминисе ризик од кvara приликом рада, ризик за животну средину и екстерне кориснике.

Промена извора светлости / Подрша:

- Svetilьka se sastoji od svetlosnih dioda LED, koji se ne mogu zamenjivati. U slučaju da je oštećen neki od dioda, on se ne може renovirati.

2. Промена треба да се изврши према приложеном распореду и шеми.

Одржавајте чистоћу животне средине:

- Molimo Вас, избаците делове пакoвaкa компоненти у одвојене посуде за сваки посебан материјал.
- Пре него што избаците пројектор, који више не ради, обратите се вознику / добављачу, или пратите упутства организација, која се баве реализацијом отпадака у вашем региону.
- Односи се на производе, који су маркирани симболом WEEE (прецртан контејнер за отпадке):**
 - Ознака WEEE подвлачи потребу да се отпадци електронске и електричне опреме одвојено сакупљају.
 - Производи, маркирани на овакав начин, не смеју се избацивати у стандардне контејнере заједно са осталим врстама отпадака.
 - Овакви производи могу испати штетни по човекову околину и стога захтевају посебне облике третмана, обнављања, рециклирања и елиминације.

RO CORP DE LUMINANT TIP LED PROIECTOR

Instalarea de iluminat poate fi efectuată de către o persoană competentă, în conformitate cu prezenta instrucțiune.

Vă rugăm să păstrați instrucțiunile de.

Citiți instrucțiunile de instalare înainte de a încerca:

Noti și informatii generale

- Corpul de iluminat este compus din diode LED care nu se înlocuiesc. În cazul în care una din diode se defectează, corpul nu poate fi reîncăzut.
- Efectuarea de orice fel de acțiuni sub tensiune electrică, dăre la pericol potential de electrocutare. Cu

electricitate trebuie să fie întreruptă înainte de începerea lucrului.

3. Montați proiectorul numai pe suport cu temperatură de aer proaspăt de minim 200С (de exemplu: lemn și produse lemnoase cu grosimea de peste2mm) și care nu se deformează (de exemplu: metal, ghips, beton) [conform EN 60598-1].

4. Proiectorul urmează a fi legat la alimentarea unei instalații electrice în stare bună de funcționare, care să corespundă cerințelor în vigoare.

5. Corpul de iluminat este destinat montării în încăperi acoperite, dar și în locuri descoperite, în condiții de umiditate crescută și praf mult (grad de protecție IP65).

6. Importatorul/livratorul, nu poartă răspundere de daunele ivite în urma nerespectării recomandărilor de montaj indicate mai sus.

Montaj:
Înainte de a începe montarea proiectorului, asigurați-vă că ați deconectat tensiunea de alimentare.
2. Înainte porniri proiectorului, asigurați-vă că montarea acestuia este efectuată corect și exclude pericolul de defectare în timpul funcționării, risc pentru mediul înconjurător și pentru cei care îl folosesc.

Înlocuirea sursei de lumină/ înțreținere:

1. Corpul de iluminat este compus din diode LED care nu se înlocuiesc. În cazul în care una din diode se defectează, corpul nu poate fi refăcut.

2. Dacă observați că geamul de protecție este defectat, trebuie imediat să-l înlocuiți cu unul nou sau să întrerupeți exploatarea corpului.

Păstrarea curățeniei mediului înconjurător:

1.Vă rugăm să aruncați elementele ambalajului separat, în containerele destinate materialului respectiv.

2.Înainte aruncării proiectorului scoase din exploatare, luați legătura cu importatorul/ livratorul sau urmați instrucțiile organizațiilor din regiunea Dumneavoastră, care se ocupă cu valorificarea deșeurilor.

Se referă la produsele însemnate cu simbolul WEEE (bifat container pentru deșuri):

1.Însemnul WEEE indică necesitatea strângerii separate a deșeurilor de aparatură electrică și electronică.

2.Aceste produse nu trebuie aruncate în containerele standard, împreună cu celelalte tipuri de deșeur.

3.Aceste produse pot fi dăunătoare mediului înconjurător și de aceea necesită un mod de prelucrare special, de restabilire, reciclare și neutralizare.

LED REFLECTOR

A készűkék szerelését szakképzett villanyszerelőnek kell elvégznie.

Kérjük, tartsa be az utasításokat.

Olvassa el az utasításokat a szerelés előtt:

Közös jegyzetek és magyarázatok:

1. A szerelvény nem helyettesíthető LED-eken alapul. A diódák károsodása esetén a szerelvény nem javítható.

2. Az áramellátással végzett tevékenységeket az elektromos áramütés potenciális veszélye okozza. Szerelés előtt a tápfeszültséget a főkapcsolóval kell kikapcsolni.

3. A fényszórót csak olyan lángálló alagra lehet felszerelni, amelynek gyulladási hőmérséklete legalább 2000 °C (pl. 2 mm-nél nagyobb vastagságú fa és fa-szármarék anyagok), és nem deformálódik vagy lágyul (pl. Fém, beton, gipsz) Az EN 60598-1 szabványnak megfelelően.

4. A megfelelő megvilágítású fényszórók csak az alkalmazandó szabványoknak megfelelően csatlakoztathatók a megfelelően működő elektromos rendszerhez.

5. A szerelvény felszerelhető a rezesek belsejében vagy azon kívül, valamint a fokozott páratartalom és porzás feltételei között (IP65 védelmi szint).

6. Az importőr / szállító nem vállal felelősséget az ezen utasítások be nem tartásából származó károkért.

Béépítési:

1. A szerelés előtt kapcsolja ki a tápfeszültséget a főkapcsolóval.

2. A működés megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy a termék felszerelése megfelelően történt, megszünteti a hibás működés veszélyét, és nem veszélyezteti a környezetet és a felhasználókat.

Fényforrás cseréje / karbantartása:

1. A szerelvény nem helyettesíthető LED-eken alapul. A diódák károsodása esetén a szerelvény nem javítható.

2. Ha észleli, hogy a védőüveg megsérült, azonnal cserélje le újból, vagy a termék működését megszüntesse.

Vigyázzon a természeti környezet tisztaságára:

1. Az összes csomagelemet külön kell elhelyezni a megfelelő megfelelő tartályokba.

2. Az üzemképtelenné vált fénvétőt elhelyezését megelőzően vegye fel a kapcsolatot az eladóval / importőrrel, vagy olvassa el a helyi környezetvédelmi szervezetek irányelveit.

A WEEE címkével ellátott termékekre vonatkozik (a hulladékártókatartály kivételével):

1. WEEE címke jelzi a szelektív hulladékgyűjtés szükségességét az elektromos és elektronikus berendezésekből.

2. Az így megjelölt termékeket nem szabad ártalmatlanítani a szokásos hulladékgyűjtő tartályokba más típusú hulladékokkal együtt.

3. Az ilyen termékek környezetkárosak lehetnek, és különleges feldolgozási, hasznosítási, újrahasznosítási és semlegesítési formákat igényelnek.

LED SVÉTLOMET

Montáž spotbtebie by měla provádět kvalifikovaný elektrikář podle této příručky.

Pokračujte prosím v pokynech.

Prečítajte si pokyny pred montážou:

Spoľneé poznámky a vysvetlení:

1. Montáž je založená na nenahraditeľných LED diódach. V prípade poškodení niektéhoz z diód nemusí byť armatúra vhodná k oprávě.

2. Provádění jakýchkoli aktivit s napájením znamená potenciální nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před montáží musí být napájení vypnuto pomocí hlavního vypínače.

3. Světlotm může být instalován pouze na plameni odolném základně s teplotou vznicení nejméně 2000 °C (např. Dřevø a materiály odvozené od dřeva o tloušťce větší než 2 mm) a nedeformuje se nebo změkčuje (např. Kov, beton, omítka) [podle Podle EN 60598-1].

4. Při správném smontování světlotmetu lze připojit pouze k řádně fungujícímu elektrickému systému v souladu s platnými normami.

5. Montáž může být instalována uvnitř nebo vně oddělení, jakž i za podmínek zvýšené vlhkosti a prašnosti (stupeň ochrany IP65).

6. Dovozeč / dodavatel nenese odpovědnost za škody způsobené nedodržením těchto pokynů.

Montáž:

1. Před montáží vypněte napájení pomocí hlavního vypínače.

2. Před zahájením provozu se ujistěte, že montáž výrobku byla provedena odpovídajícím způsobem, čímž se vyloučí nebezpečí vadného provozu a neohrozí okolní prostředí a uživatelé.

Výměna / údržba světelného zdroje:

1. Montáž je založená na nenahraditelných LED diódach. V prípade poškodení některého z diód nemusí být armatúra vhodná k oprávě.

2. Pokud si všimnete poškození ochranného skla, okamžitě jej vyměňte za nový nebo ukočte jeho provoz.

Pečujte o čistotu přírodního prostředí:

1. Všechny obalové prvky zlikvidujte odděleně od příslušných kontejnerů.

2. Před likvidací osvětleného světla se obraťte na prodejce / dovozece nebo se obraťte na pokyny místních organizací na ochranu životního prostředí.

Plani pro výroby označené WEEE (přeškrtnuty odpadkový koš):

1. Označení WEEE označuje nutnost selektivního sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení.

2. Takto označené výrobky nesmějí být likvidovány společně s jinými druhy odpadu.

3. Tyto produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formy zpracování, využití, recyklaci a neutralizaci.

LED ŽAROMET

Montáža aparata je treba opraviti strokovnjak po tem priročniku.

Prosimo, da navodila.

Preberite navodila pred montažo:

Skupne opombe in pojasnila:

1. Pritrditev je zgrajen na osnovi nenadomestljiv LED. V primeru poškodbe katerega od diod, vgrajnja ni primerna za popravilo.

2. ki opravlja katero koli dejavnost z oskrbo z električno energijo na predstavlja potencialno nevarnost električnega udara. Pred montažo, oskrbo z električno energijo, je treba izklopiti s pomočjo glavnega stikala.

3. Žaromet je mogoče namestiti samo na ognjeodpornih bazo s temperaturo vzgija vsaj 2000C (npr les in lesene Neizpeljani materiali i debelino večjo od 2 mm) in se ne deformira ali zmehča (npr kovine, beton, omet) [po EN 60598-1].

4. Žaromet, ko je pravilno sestavljen, lahko priključen le na pravilno delovanje električnega sistema v skladu z veljavnimi standardi.

5. Nastavek je lahko namežen znotraj ali zunaj predelkov, kot tudi v pogojih povečane vlage in prašenje (stopnja zaščite IP65).

6. uvoznik / dobavitelj ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo zaradi neupoštevanja teh navodil.

Montáž:

1. Pred montážo, izklopite napajanje s pomočjo glavnega stikala.

2. Pred začetkom delovanja, se prepričajte, da je namestitev izdelka ustrezno izvedena, odpravlja nevarnost nepravilnega delovanja, ne ogroža okolico in uporabnikom.

namodestni vir svetlobe / vzdrževanje:

1. Pritrditev je zgrajen na osnovi nenadomestljiv LED. V primeru poškodbe katerega od diod, vgrajnja ni primerna za popravilo.

2. Če opazite zaščitno steklo je poškodovan, takoj namodestiti z novim ali preneha delovanje izdelka.

Skrbijo za naravno okolje čistoče:

1. Prosimo, da vse pakete elemente ločeno v ustreznih ustreznih materialnih posodah.

2. Preden zavrzete v žaromet vzame iz obratovanja, se obrnite na prodajalca / uvoznika ali se sklicevati na smernice iz vaše lokalne organizacije za varstvo okolja.

Velja za izdelke z oznako WEEE (prečrtan z odpadki bin):

1. WEEE oznaka pomeni nujnost ločenega zbiranja odpadne električne in elektronske opreme.

2. Tako označeni izdelki ne smejo biti odstranjeni s standardnimi posode za odpadke, skupaj z drugimi vrstami odpadkov.

3. Takšni izdelki so lahko škodujejo okolju in potrebujejo posebne oblike obdelave, predelave, recikliranja in neutralizacije.

SK LED SVETLOMET

Montáž spotřebiča by mala být vykonána kvalifikovaným elektrikářem podľa tejto príručky.

Pokračujte v inštrukcii.

Pred montážou si prečítajte pokyny:

Bežné poznámky a vysvetlenie:

1. Montáž je zostavená na základe nenahraditeľných LED. V prípade poškodenia ktorejkoľvek diódy nie je armatúra vhodná na opravu.

2. Vykonanie ľubovoľnej činnosti so zapnutým napájaním predstavuje potenciálne nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred montážou sa musí vypnúť napájanie pomocou hlavného vypínača.

3. Svetlo môže byť inštalované iba na plameňovo odolnom základe s teplotou vzplanutia minimálne 2000 °C (napr. Drevø a drevené materiály s hrúbkou väčšou ako 2 mm) a nedeformuje ani nezmečkúje (napr. Kov, betòn, omietka) [podľa Podľa EN 60598-1].

4. Pri správnom zmontovaní môže byť svetlomet pripojený iba k riadne fungujúcemu elektrickému systému v súlade s platnými normami.

5. Montáž môže byť namontovaná vo vnútri alebo mimo oddelenia, ako aj za podmienok zvýšenej vlhkosti a prašnosti (stupeň ochrany IP65).

6. Dovozač / dodávateľ nenese žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržením týchto pokynov.

Montáž:

1. Pred montážou vypnite napájanie pomocou hlavného vypínača.

2. Pred uvedením do prevádzky sa presvedčte, že montáž výrobku bola vykonaná vhodným spôsobom, čím sa eliminuje nebezpečenstvo chybné prevádzky a neohrozuje okolité prostredie a používatelia.

Výměna / údržba světelného zdroja:

1. Montáž je zostavená na základe nenahraditeľných LED. V prípade poškodenia ktorejkoľvek diódy nie je armatúra vhodná na opravu.

2. Ak si všimnete poškodenie ochranného skla, ihneď ho vymeňte za nový alebo prerušte jeho používanie.

Starajte sa o čistotu prírodního prostredia:

1. Všetky obalové prvky zlikvidujte oddelene od príslušných nádob.

2. Pred likvidáciou svetelného svetla sa obraťte na predajcu / dovozcu alebo sa obraťte na pokyny miestnych organizácií na ochranu životného prostredia.

Plani pre výrobky označené WEEE (prečiarknutý odpadkový koš):

1. Označenie WEEE znamená potrebu selektívneho zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

2. Takto označené výrobky sa nesmú likvidovať v štandardných nádobách na odpad spolu s inými druhmi odpadu.

3. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú osobitné formy spracovania, zhodnotenia, recyklácie a neutralizácie.

РУ ОСВЕТИТЕЛЬНАЯ АРМАТУРА С ДИОДАМИ LED

Установка светильников может быть выполнена компетентным лицом в соответствии с настоящей инструкцией.

Пожалуйста, имейте инструкцию.

Прочитайте инструкцию, прежде чем пытаться установить:

Примечания и общая информация:

1. Арматура сконструирована на основе на неподлежащих замене диод LED. В случае повреждения какого-либо диода, арматура не подлежит починке.

2. Осуществление каких-либо работ при включенном напряжении питания грозит поражением электрическим током. Перед началом сборки следует выключить питание при помощи главного выключателя.

3. Арматура разрешается устанавливать исключительно на основании температура загорания которого определяется на минимум 2000°С (например древесины и древесные материалы толщиной свыше 2 мм) и которое не деформируется и не размечается в этой температуре (например металл, гипс бетон) [соответственно нормам EN 60598-1].

4. Правильно установленную арматуру разрешается подключать исключительно к исправной электропроводке, соответствующей действующим требованиям.

5. Арматура может устанавливаться, как изнутри, так изнутри помещений, в условиях с повышенным уровнем влажности и пыльности (уровень охраны IP65).

6. Импортёр/Поставщик не несёт никакой ответственности за ущерб, нанесённый в результате неправильной сборки, применения несоответствующих элементов, технических изменений, а также не соблюдения настоящей инструкции.

Сборка:

1. Перед началом сборки следует выключить питание при помощи главного выключателя.

2. Перед включением следует убедиться, что монтаж изделия был произведён соответствующим образом и способом исключающим неисправность, без риска для окружающей среды и пользователя.

Замена источника света/ консервация:

1. Арматура сконструирована на основе на неподлежащих замене диод LED. В случае повреждения какого-либо диода, арматура не подлежит починке.

2. В случае обнаружения повреждения предохранительного стекла, следует немедленно поменять его на новое, или прекратить дальнейшую эксплуатацию изделия.

Следи за чистой окружающей среды:

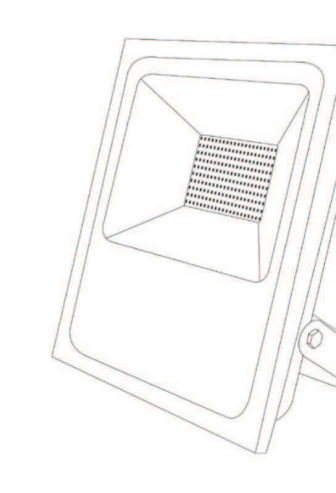
1.Упаковки, следует произвести отбор элементов и выбросить их в отдельные, соответствующие контейнеры для отбросов.

2.Перед выбрасыванием изделия, эксплуатация которого прекращена, свяжис с продавцом или следуй указаниям организаций, занимающихся очисткой или охранойокружающей среды в вашем регионе.

Касается изделий обозначенных символом WEEE (перечёркнутый цветной контейнер для отбросов):

1.Означение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электронного и электрического оборудования.

2.Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отбросами.



3.Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

GR ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΤΥΠΟΥ LED ΠΡΟΒΟΛΕΑ

Εγκατάσταση του φωτιστικού μπορεί να πραγματοποιηθεί από αρμόδιο πρόσωπο σύμφωνα με την παρούσα οδηγία. Παρακαλώ κρατήστε τις οδηγίες.

Διαβάστε τις οδηγίες πριν επιχειρήσετε την εγκατάσταση:

Γενικές σημειώσεις και τις πληροφορίες:

1. Το φωτιστικό αποτελείται από μη αντικαταστάσιμες ενδεικτικές λυχνίες LED. Σε περίπτωση μια από τις διόδους που υποστεί βλάβη, δεν μπορεί να επισκευαστεί.

2. Η άσκηψη οποιαδήποτε ενέργειας σε ηλεκτρική τάση έχει δυνητικό κίνδυνο βλάβης από ηλεκτρικό ρεύμα. Ο ισχύς πρέπει να αποφεύγεται πριν την έναρξη των εργασιών

3. Τοποθετήστε το προβολέα μόνο πάνω στη βάση, η οποία έχει θερμοκρασία αναμέλξης ελάχιστον 2000°С (π.χ. ύλο και προϊόντα ύλου με πάχος μεγαλύτερο από 2mm) και παραμορφώσιμ (π.χ., μέταλλο, ακυρόδεμα γύψος) [σύμφωνα με EN 60598-1].

4. Ο προβολέας πρέπει να συνδεθεί με την ανώτερη εγκατάσταση παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας , που αντιστοιχείται στις σημερινές απαιτήσεις

5. Το φωτιστικό έχει σχεδιαστεί για την εγκατάσταση σε εσωτερικό και εξωτερικό χώρο σε συνθήκες υψηλής επίπτωσης της υγρασίας και ακόνης (βαθιάς προστασίας IP65).
6. Ο Εισαγωγέας / προμηθευτής δεν ευθύνεται για τις ζημιές που προκύπτουν από την αποτυχία των ανωτέρω συστάσεων για την

Εγκατάσταση:

1. Πριν να τοποθετήσετε τον προβολέα, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενργοποιήσει την ηλεκτρική τάση

2. Πριν από τη διάθεση του προβολέα, βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση έχει συμπληρωθεί σωστά και αποκλείει τον κίνδυνο βλάβης στην εργασία, κίνδυνος για το εξωτερικό περιβάλλον και για τους χρήστες

Αλλαγή της φωτεινής πηγής / Υποστήριξη:

1.Το φωτιστικό αποτελείται από μη αντικαταστάσιμες ενδεικτικές λυχνίες LED. Σε περίπτωση μια από τις διόδους που υποστεί βλάβη, δεν μπορεί να επισκευαστεί.

2.Αν παρατηρήσετε ότι το προστατευτικό γυαλί έχει υποστεί βλάβη, θα πρέπει να την αντικαταστήσει αμέσως με νέο η να διακόψετε τη λειτουργία του σώματος.

Διατήρηση της καθαρότητας του περιβάλλοντος:

1.Παρακάτω, απορρίψτε τα στοιχεία της συσκευασίας χωριστά στα όργανα, που χαρακτηρίζονται για τον αντίστοιχο υλικό.

2.Πριν να πετάξετε τον προβολέα, που δεν λειτουργεί, γίνεται σε επαφή με τον προμηθευτή ή ακολουθήστε τις οδηγίες των οργανισμών που ασχολούνται με την ανάκτηση των αποβλήτων στην περιοχή σας.

Αναφέρεται σε προϊόντα που φέρουν το σύμβολο των ΑΗΠΕ (δοχείο αποβλήτων):

1. Η σήμανση WEEE υποδεικνύει την ανάγκη για χωριστή συλλογή των αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού 2. Έτσι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορριπτούν στα τυποποιημένα εμπορευματοκιβώτια με τα άλλα είδη αποβλήτων.

3. Τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να είναι επιβλαβή για το περιβάλλον και κατά συνέπεια απαιτούνται ειδικές μορφές θέρραψίας, την ανάκτηση, την ανακύκλωση και την αποβλήθ.

ALB TRUPI NDRICES TIP PROZHEKTOR

Instalini i luminaire mund të kryhet nga një person kompetent në pajtim me këtë udhëzim.

Ju lutem mbani parëzime.

Lexoni udhëzimet për se të filloni instalimti:

Shenime të përgjithshme dhe informacion

1. Trupi ndricues eshte e bere prej diode ndricuese LED qe nuk zvendesohen.Ne rast qe ndonje nga diodat prishet nuk mund te riparohet.

2. Cfaredo aktivitetet te bera ne prani te tensionit elektrik sjell rrezik per goditje elektrike. Korenti duhet te jete i fikur perpara fillimit te punes.

3. Montoni prozhektorin vetem mbi baza e cila ka temperaturen e djegies minimum 2000C (psh. druzo ose pjesa te perpunuara druri me trashesi mbi 2 mm) dhe nuk deformohet (psh. metal, gips beton) [sipas EN 60598-1].

4. Prozhektori duhet te lidhet tek një instalacion elektrik i regullt, sipas rregulloreve.

5. Trupi ndricues eshte i pershtatshem per montim si ne ambiente te mbyllura ashtu dhe ne te hapura, ne rrethana me nivel te larte lagështie dhe pluhuri (niveli mbrojtës IP65).

6. Importuesit / furnizuesi nuk bën përgjegjësi per demtimet qe mund te ndodhen nese nuk zbatohen rekomandimet e larte shenuara per montim.

Montim:

1. Përpars se te filloni montimin e prozhektorit, sigurohuni qe keni fikur rrymen elektrike.

2. Përpars se te ndizeni prozhektorin, sigurohuni se montimi i tij eshte e bere sipas rregullave qe te shmanget rreziku nga një difekt i berte giate punes, rreziku per ambientin e jashtem dhe personat qe e perdorin.

Zvendesimi i burrimit ndricues /servis:

1. Trupi ndricues eshte e bere prej diode ndricuese LED qe nuk zvendesohen . Ne rast qe ndonje nga diodat prishet nuk mund te riparohet.

2. Nese shikoni se xhami mbrojtës ka ndonje deformim duhet menjehere te zvendesohet me një te ri ose mos te perdoreni prozhektori.

Mbajta e pastër e ambientit: